

LOS ACOSOS A LA CIVILIZACIÓN DE MURO A MURO

POESÍA

Entre paisajes: variación

Duda Machado

Ya es otra montaña,
otro camino, otras piedras,
quedó lejos la planicie,
y, de afuera, otra oscuridad
se va anexando a las grutas;

de estas visiones la fascinación
vendrá en parte de saberlas
siempre ahí, fijas,
disponibles, si en nosotros hay
necesidad o deseo de volver.

También la mente tiene sus lugares
fijos, pero solo se muestra por completo
en eso que retorna sin volver,
presencia o al menos indicio,
como ahora en el camino, ya
sin distinguir más las montañas,
la luna predomina. —

Versión del portugués de Rodolfo Mata.

COLOQUIO INTERNACIONAL
UNAM | Ciudad de México
Noviembre 15-23, 2017
UDG | FIL Guadalajara
Noviembre 25-27, 2017

www.losacososalacivilizacion.mx



DUDA MACHADO (Salvador de Bahía, 1944), pseudónimo de Carlos Eduardo Lima Machado, editó la efímera revista de poesía de vanguardia *Pólen*. Su obra más reciente es *Adivinhação da leveza* (2011), de donde proviene este poema.

RODOLFO MATA (Ciudad de México, 1960) es poeta, ensayista y traductor. Su libro más reciente es *Nuestro nombre* (UNAM, 2015).